

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 04.09.1996
KOM(96)411 slutlig

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om utsträckning av det rättsliga skyddet för kretsmönster i halvledarprodukter till personer från Isle of Man

(framlagt av kommissionen)

Motivering

Den rättsliga situationen i gemenskapen och internationellt

Rådets direktiv 87/54/EEG av den 16 december 1986 om rättsligt skydd för kretsmönster i halvledarprodukter[1] innehåller de grundläggande principer som medlemsstaterna måste iaktta för skyddet av den immateriella äganderätten i fråga om dessa kretsmönster. I direktivet föreskrivs att detta skydd gäller såväl fysiska personer som är medborgare i en medlemsstat eller som har sin vanliga vistelseort på en medlemsstats territorium, som bolag eller andra juridiska personer som bedriver verklig och stadigvarande industriell eller affärsmässig verksamhet på en medlemsstats territorium. Detta direktiv har införlivats i alla medlemsstaternas lagstiftning.

I kraft av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet gäller direktivet från och med den 1 januari 1994 även i de EFTA-länder där detta avtal gäller, i egenskap av obligatorisk rättsakt som är en del av dessa länders interna rättsliga ordning[2].

Ett antal beslut från rådet, också de medtagna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, har i egenskap av obligatoriska rättsakter utsträckt det rättsliga skydd för kretsmönster i halvledarprodukter som infördes genom direktiv 87/54/EEG till personer från länder eller territorier som inte tillhör gemenskapen. Detta skydd har beviljats på grundval av ömsesidighet till fysiska och juridiska personer, ibland permanent, ibland tillfälligt.

Enligt artikel 4.1 och 4.2 i protokoll 28 till avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet har avtalsparterna rätt att fatta beslut om utsträckning av det rättsliga skyddet för kretsmönster i halvledarprodukter till personer från tredje land eller territorium som inte är avtalsparter, då dessa personer inte åtnjuter det skydd som fastställs i avtalet. De får även sluta avtal i detta syfte.

Då rätten till skydd för kretsmönster i halvledarprodukter utsträcks till ett land som inte är avtalspart, skall den berörda avtalsparten se till att landet i fråga beviljar de andra avtalsparterna rätt till skydd på villkor som är likvärdiga med de villkor som beviljas den berörda avtalsparten.

Dessutom ålägger avtalet om handelsrelaterade immateriella tillgångar, som är ett av resultaten av de multilaterala handelsförhandlingarna under Uruguayrundan och som ingår i Marrakesh-slutakten av den 15 april 1994, medlemmarna att bevilja sådant skydd för integrerade kretsar i kretsmönster som dels motsvarar medlemmarnas egna

---

1 EGT nr L 24, 27.1.1987, s. 36.

2 Artikel 65.2 och punkt 1 i bilaga XVII i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

bestämmelser om detta, dels bestämmelserna i Fördraget om immateriella tillgångar i förbindelse med integrerade kretsar till vilket det hänvisar.

Detta avtal, liksom avtalet om upprättande av Världshandelsorganisationen till vilket det är en bilaga, trädde i kraft den 1 januari 1995. I rådets beslut 94/824/EG av den 22 december 1994[3] föreskrivs att det rättsliga skyddet för kretsmönster i halvledarprodukter skall utsträckas till medborgare i de länder som är medlemmar i Världshandelsorganisationen. För närvarande ingår Isle of Man inte i Världshandelsorganisationen.

Relationerna mellan gemenskapen och Isle of Man

Gemenskapen har sedan den 7 november 1987 genom interimistiska beslut[4] beviljat ett rättsligt skydd som motsvarar principerna i direktiv 87/54/EEG till personer från territorier som har särskilda band med Förenade kungariket, däribland Isle of Man. Detta skydd gällde, enligt rådets beslut 94/828/EEG, till och med den 31 december 1995.

Det skydd som inrättades genom alla dessa beslut beviljades fysiska personer som var medborgare i ett av de aktuella territorierna eller som hade sin bostadsort i ett av dessa territorier. Vad gäller bolag eller andra juridiska personer från dessa territorier som bedrev verklig och stadigvarande industriell eller affärsmässig verksamhet inom det territoriet beviljades skyddet däremot endast under förutsättning att kommissionen konstaterar att bolag eller andra juridiska personer från en medlemsstat som är berättigade till skydd enligt direktiv 87/54/EEG åtnjöt skydd i det ifrågavarande territoriet.

De ovannämnda tidsbegränsade besluten var grundade på det faktum att man väntade sig att de territorier som ännu inte hade någon specifik lagstiftning skulle anta en sådan och, så snart som möjligt, utsträcka den till de personer från gemenskapens medlemsstater som åtnjuter rätt till skydd enligt direktiv 87/54/EEG.

Isle of Man har svarat mot denna förväntan genom att anta "Design Right (semiconductor topographies) order 1993", enligt vilken kretsmönster i halvledarprodukter är skyddade på Isle of Mans territorium. Genom denna rättsakt, som trädde i kraft den 1 januari 1994, tillämpas principerna i direktiv 87/54/EEG. Fysiska personer liksom bolag och andra

---

3 EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 201.

4 Rådets beslut 87/532/EEG av den 26 oktober 1987 om utsträckning av det rättsliga skyddet för kretsmönster i halvledarprodukter till personer från vissa länder och territorier (EGT nr L 313, 4.11.1987, s. 22). Rådets beslut 90/511/EEG av den 9 oktober 1990 om utsträckning av det rättsliga skyddet av kretsmönster i halvledarprodukter till personer från vissa länder och territorier (EGT nr L 285, 17.10.1990, s. 31). Rådets beslut 93/16/EEG av den 21 december 1992 om utsträckning av det rättsliga skyddet för kretsmönster hos halvledarprodukter till personer från Förenta Staterna och vissa territorier (EGT nr L 11, 19.1.1993, s. 20) Rådets beslut 93/520/EEG av den 27 september 1993 om ändring av beslut 93/16/EEG av den 21 december 1992 om utsträckning av det rättsliga skyddet för kretsmönster hos halvledarprodukter till personer från Förenta Staterna och vissa territorier (EGT nr L 246, 2.10.1993, s. 31). Rådets beslut 94/828/EG av den 19 december 1994 om utsträckning av det rättsliga skyddet för kretsmönster i halvledarprodukter till personer från vissa territorier (EGT nr L 351, 31.12.1994, s. 12.)

juridiska personer från gemenskapen åtnjuter hädanefter uttryckligen rätt till skydd på Isle of Man.

Isle of Man har för avsikt att ansluta sig till Världshandelsorganisationen och börja tillämpa avtalet om handelsrelaterade immateriella tillgångar. Det bör understrykas att det nuvarande systemet för skydd som har utarbetats av gemenskapen och som grundar sig på ett krav på ömsesidighet inte längre kan tillämpas av avtalsparterna till avtalet om handelsrelaterade immateriella tillgångar, då detta avtal börjar tillämpas.

Det är ännu inte fastställt när Isle of Man kommer att ansluta sig till Världshandelsorganisationen och till avtalet om handelsrelaterade immateriella tillgångar och Isle of Mans regering har begärt att det skydd som beviljas av gemenskapen skall bibehållas till dess att denna anslutning sker, för att undvika glapp i fråga om skyddet.

Förslag

Med hänsyn till att de bestämmelser som för närvarande tillämpas på Isle of Man och som säkerställer ett skydd för fysiska och juridiska personer från gemenskapen i fråga om kretsmönster fortsätter att gälla, föreslås rådet att retroaktivt från och med den 1 januari 1996 utsträcka skyddet enligt direktiv 87/54/EEG till fysiska och juridiska personer från Isle of Man, till dess att Isle of Man ansluter sig till Världshandelsorganisationen och börjar tillämpa avtalet om handelsrelaterade immateriella tillgångar.

Åtgärder att vidta inom ramen för avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Det beslut som det föreslås att rådet skall anta gäller, som angivits ovan, ett område som omfattas av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet. Det har till syfte att, gentemot medborgare i Isle of Man, förlänga tillämpningen av en skyddsmekanism som redan används till förmån för dessa, enligt ett antal beslut från rådet, som i egenskap av obligatoriska rättsakter redan är medtagna i punkt 3 i bilaga XVII till detta avtal. Följaktligen bör tillämpningen av det aktuella beslutet utsträckas till de EFTA-länder i vilka avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet gäller.

För att ta hänsyn till artikel 4.2 i protokoll 28 till avtalet skall gemenskapen se till att Isle of Man beviljar de andra avtalsparterna rätt till skydd på villkor som är likvärdiga med de villkor som beviljas Isle of Man.

Förslag till rådets beslut

om utsträckning av det rättsliga skyddet för kretsmönster i halvledarprodukter till personer från Isle of Man

---

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 87/54/EEG av den 16 december 1986 om rättsligt skydd för kretsmönster i halvledarprodukter[5], särskilt artikel 3.7 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Rätten till rättsligt skydd för kretsmönster i halvledarprodukter i gemenskapen gäller för personer som åtnjuter skydd i enlighet med artikel 3.1–3.5 i direktiv 87/54/EEG.

Denna rätt till skydd kan genom ett rådsbeslut utsträckas till personer som inte åtnjuter skydd genom de nämnda bestämmelserna.

Beslut om att utsträcka det ifrågavarande skyddet bör fattas av gemenskapen som helhet.

Gemenskapen har sedan den 7 november 1987 genom flera på varandra följande interimistiska rådsbeslut utsträckt detta skydd till att omfatta personer från Isle of Man, varav det sista är beslut 94/828/EEG av den 19 december 1994[6].

Detta beslut gällde till och med den 31 december 1995.

Isle of Man har en lämplig lagstiftning[7] inom området för skydd för kretsmönster i halvledarprodukter. Dessa bestämmelser trädde i kraft den 1 januari 1994. Genom dessa bestämmelser tillämpas direktiv 87/54/EEG och tidigare beslut från rådet på detta område

---

5 EGT nr L 24, 27.1.1987, s. 36.

6 Rådets beslut 87/532/EEG av den 26 oktober 1987 om utsträckning av det rättsliga skyddet för kretsmönster i halvledarprodukter till personer från vissa länder och territorier (EGT nr L 313, 4.11.1987, s. 22). Rådets beslut 90/511/EEG av den 9 oktober 1990 om utsträckning av det rättsliga skyddet av kretsmönster i halvledarprodukter till personer från vissa länder och territorier (EGT nr L 285, 17.10.1990, s. 31). Rådets beslut 93/16/EEG av den 21 december 1992 om utsträckning av det rättsliga skyddet för kretsmönster hos halvledarprodukter till personer från Förenta Staterna och vissa territorier (EGT nr L 11, 19.1.1993, s. 20), ändrat gnom rådets beslut 93/520/EEG av den 27 september 1993 om ändring av beslut 93/16/EEG (EGT nr L 246, 2.10.1993, s. 31). Rådets beslut 94/828/EG av den 19 december 1994 om utsträckning av det rättsliga skyddet för kretsmönster i halvledarprodukter till personer från vissa territorier (EGT nr L 351, 31.12.1994, s. 12.)

7 Förordning av den 14 december 1993 om mönsterrätt (kretsmönster i halvledarprodukter) och förordningar 1993 om mönsterrätt (kretsmönster i halvledarprodukter) av den 18 januari 1994.

verkställs. Isle of Man utsträcker tillämpningen av denna lagstiftning till personer som är medborgare i gemenskapens medlemsstater.

Avtalet om handelsrelaterade immateriella tillgångar, som är ett av resultaten av de multilaterala handelsförhandlingarna under Uruguayrundan och som ingår i Marrakesh-slutakten av den 15 april 1994, ålägger medlemmarna att bevilja sådant skydd för integrerade kretsar i kretsmönster som dels motsvarar medlemmarnas egna bestämmelser om detta, dels bestämmelserna i Fördraget om immateriella tillgångar i förbindelse med integrerade kretsar till vilket det hänvisar.

Detta avtal om handelsrelaterade immateriella tillgångar, liksom avtalet om upprättandet av Världshandelsorganisationen, till vilket det är en bilaga, trädde i kraft den 1 januari 1995.

Det är tänkbart att Isle of Man ansluter sig till Världshandelsorganisationen och börjar tillämpa avtalet om handelsrelaterade immateriella tillgångar.

De bestämmelser som säkerställer skydd av kretsmönster för personer från gemenskapen är för närvarande i kraft på Isle of Man.

Rätten till det skydd som beviljas enligt direktiv 87/54/EEG bör utsträckas till att omfatta Isle of Man från den 1 januari 1996 till dess att Isle of Man ansluter sig till Världshandelsorganisationen och börjar tillämpa avtalet om handelsrelaterade immateriella tillgångar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

Artikel 1

Medlemsstaterna skall utsträcka den rätt till rättsligt skydd som avses i direktiv 87/54/EEG enligt följande:

a) Fysiska personer som är medborgare i Isle of Man eller som har sin bostadsort på Isle of Mans territorium skall behandlas som medborgare i en medlemsstat.

b) Bolag eller andra juridiska personer från Isle of Man som bedriver verklig och stadigvarande industriell eller affärsmässig verksamhet inom detta land skall behandlas som om de bedrev verklig och stadigvarande industriell eller affärsmässig verksamhet på en medlemsstats territorium.

Artikel 2

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 januari 1996.

Medlemsstaterna skall utsträcka rätten till rättsligt skydd enligt detta beslut till de personer som avses i artikel 1 till dess att Isle of Man ansluter sig till Världshandelsorganisationen och börjar tillämpa avtalet om handelsrelaterade immateriella tillgångar.

Alla exklusiva rättigheter som förvärvats genom beslut 87/532/EEG, 90/511/EEG, ändrat genom beslut 93/520/EEG och 94/828/EG, eller genom detta beslut, skall fortsätta att gälla under den tid som fastställs i direktiv 87/54/EEG.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

ISSN 1024-4506

KOM(96) 411 slutlig

DOKUMENT

SV 08 11

Katalognummer : CB-CO-96-409-SV-C

ISBN 92-78-07805-0

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg